

LA SEMANA CULTURAL COYANTINA CUMPLE 33 AÑOS CON GRAN ÉXITO DE PARTICIPACIÓN

La trigésimo tercera edición de la Semana Cultural coyantina se inició el pasado 27 de abril y finalizó el 3 de mayo, ofreciendo un amplio abanico de actividades con el objetivo de acercar las diferentes manifestaciones culturales a los ciudadanos de Valencia de D. Juan y de la Comarca del Sur de León. • Pág. 10



LA SEMANA DEL MAYOR SE AFIANZA EN VALENCIA DE DON JUAN

La Casa de Cultura de Valencia de Don Juan acogió la inauguración de la octava edición de la Semana del Mayor que corrió a cargo del Presidente de la Federación Nacional de Donantes de Sangre, Martín Manceñido. • Pág. 7



ÉXITO, MUCHOS PLATOS Y DIVERSIÓN EN EL II ASEMCOCHEF

Durante las últimas tres semanas de abril 160 niños, de 3 a 12 años, han dado sus primeros pasos en el mundo de la cocina, elaborando sencillos y deliciosos platos en los diferentes establecimientos coyantinos, gracias a la iniciativa de la Asociación de Empresas y Comercios (Asemco) y al apoyo del Ayuntamiento coyantino. Pág 15



NUMEROSAS ACTIVIDADES PARA FOMENTAR EL DESARROLLO DE HABILIDADES PSICOSOCIALES Y FÍSICAS DE "NUESTROS MAYORES"

La Casa de Cultura de Valencia de Don Juan acogió la Semana del Mayor 2015 que se va afianzando año tras año en la ciudad coyantina. Pág 7



Con más **energía**
para **avanzar**



y estar muy **cerca de ti.**

Atención
personalizada

Ofertas claras
y transparentes

Estudio a medida
de su factura eléctrica

C/ Virgen del castillo, 10 bajo
(24200) Valencia de Don Juan

Servicio de atención telefónica:

900 373 272 - 987 223 120

Descubre tu oferta de luz en:
www.chcenergia.es

OBRAS



Acceso en depuradora.



Acera plaza toros.



Colocación de bancos y papeleras en la vía verde.



Columpio, suelo de seguridad y mesa de tenis en Valleate.



Colocación papeleras en varias calles.



Escaleras acceso depositos de agua.



Futuro comedor bar del antiguo centro de salud.



Futuro salón para la asociación de pensionistas.



Limpieza depositos de agua.



Local antiguo centro de salud para asprona. Local para gimnasio antiguo centro de salud. Pabellon polideportivo multiusos.



Pasillos edificio antiguo centro de salud.



Pintura tráfico en toda la ciudad.



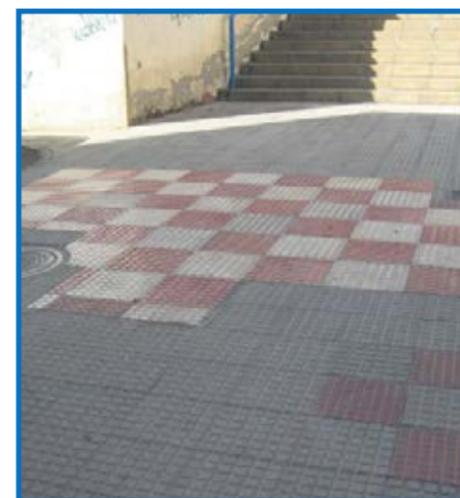
Remodelación total del parque Esla.



Reparación pista deportiva polideportivo.



Reparaciones daños lluvias.



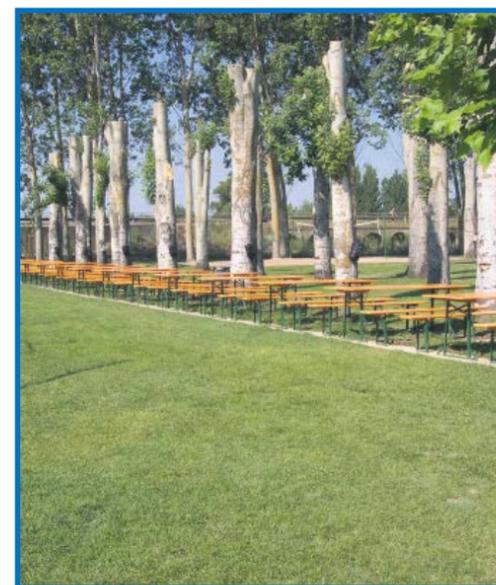
Sustitución de baldosas en varios puntos de la ciudad (2).



Sustitución redes de agua; Juncales, Camino de los Juncales, Picasso, Bellavista.



Sustitución vallado piscina chapoteo.



Sustitución y ampliación zona merendero en polideportivo.



Sustitución colector polideportivo.



Vallado parques; Vallezate, La Muela, Plaza la Concordia.

RESULTADOS ELECCIONES MUNICIPALES 2015



TOMA DE POSESIÓN DE LA NUEVA CORPORACIÓN EN VALENCIA DE DON JUAN

El 13 de junio, a las 12 de la mañana se produjo la toma de posesión de la nueva corporación Coyantina.

Con siete votos a favor (Partido Popular) y seis en contra (PSOE y Ciudadanos) fue proclamado alcalde por sexta vez consecutiva Juan Martínez Majo.

En su breve intervención, en primer lugar felicitó a todos los miembros de la nueva corporación municipal. Tras agradecer de forma especial su dedicación, su buen hacer y su lealtad, a Alejandro Prieto y Camino Martínez, dio las gracias al numeroso público asistente, en un salón de actos que se quedó pequeño.

Manifestó que Valencia de Don Juan, en los últimos años, ha crecido, ha avanzado y ha mejorado para convertirse en una ciudad dinámica, abierta y moderna. Asimismo, puso de manifiesto que se ha producido, en Valen-

cia de Don Juan, una importante evolución, cambio y transformación en todos los campos y en todos los ámbitos y en la propia sociedad Coyantina.

En cuanto a la nueva legislatura que ahora se inicia dijo "no vamos a caer en la autocomplacencia ni en la resignación ante la grave crisis que estamos viviendo. Vamos a seguir avanzando y mejorando, ganando y adelantándonos al propio futuro".

Según sus palabras: "trabajaremos por y para las personas, por y para el empleo, por y para mejorar el bienestar y la calidad de vida de los coyantinos y el apoyo mutuo y recíproco a nuestra comarca. Escucharemos a todos los que, de buena fe, aporten sus ideas, inquietudes y necesidades.

Los ejes fundamentales de la actuación de gobierno irán dirigidos al EMPLEO y el BIENESTAR".



Dirigiéndose a los grupos de oposición les ofreció "diálogo desde la lealtad, la responsabilidad y el res-

peto mutuo, en los órganos legalmente establecidos para ello, y especialmente en las comisiones informativas".

DESPECHO TÉCNICO:
FISCAL - CONTABLE - LABORAL Y JURÍDICO



PLAZA STA. MARÍA, 5, BAJO
24200 VALENCIA DE DON JUAN. LEÓN
TEL. 987 75 11 38 • FAX: 987 75 13 83
CORREO ELECTRÓNICO: safer@asesoriasafer.es

CALIDAD Y PRECIO



OLGARY
C/ Rey Juan Carlos I, 27 - 24200 Valencia de Don Juan
Avda. Quevedo, 33 - 24009 León, C/ Concho Espina, 2 - 24007 León, Avda. Mariano Andrés, 96 - 24008 León
Tel. 987 75 08 59 - Móvil. 606 22 62 22

lavacoches a mano
Especialidad en limpieza de coches a mano
Rápido y eficiente
Cambio de linternas y neumáticos (trabajamos con todas las aseguradoras)



Ctra. de Pajaros, 10
VALENCIA DE DON JUAN
24200 León
Tfno.: 987 75 08 83
646 95 92 43 / 616 50 52 40
lmpiezascoyantina@hotmail.com



CARPINTERÍA METÁLICA



TALLERES DORO Y ANDRÉS, S.L.
Calle Alto de León, 30 - 24200 VALENCIA DE DON JUAN (León)
Teléfono y fax: 987 750 704 - Móvil: 629 618 455
talleresdoro@hotmail.com • www.talleresdoro.com

AUTOESCUELA CASTILLO
Valencia de don Juan (León)

- Permisos Turístico, Moto, Carrión
- CAP (Mercancías y Viajeros)
- Mercancías peligrosas
- Camión, Camión, Maquinaria de obra (Retro, Mixta), Fluma, etc

Las Juncas, 4 - 21000 VALENCIA DE DON JUAN, LEÓN
Tel. 987 750 289
web: autoescuela@castillo.es

ORGANIGRAMA MUNICIPAL




D. Juan Carlos Lombao García
3º Teniente de Alcalde
Concejal:
Deportes, Juventud y Festejos.
Nuevas tecnologías.
Personal.



Dª. Ana Mª. Gorgojo López



Dª. Mª Jesús Marinelli de la Fuente
Concejala:
Cultura.
Turismo.
Ferias y mercados.
Dirección de la Revista ESLA.



D. Juan Carlos Gavilanes Cueto

GRUPO POPULAR



D. Juan Martínez Majo
Alcalde
Hacienda y desarrollo local.



Dª. Mª Donata Álvarez de la Varga
Concejala:
Bienestar Social.
Formación y empleo.
Concejalía del mayor.



Dª. Mª. Jesús Suárez Fernández



D. José Jiménez Martínez
Portavoz Grupo Popular
1º Teniente de Alcalde
Concejal:
Obras, servicios e infraestructuras.
Medio ambiente y cementerio.



Dª. Mª Elena Fernández Rodríguez
Concejala:
Atención y participación ciudadana.
Igualdad de oportunidades
Concejalía del niño



Dª. Mª. Concepción Alonso Menéndez

GRUPO SOCIALISTA



D. Jorge Mateos Álvarez
Portavoz Grupo Socialista

GRUPO CIUDADANOS



D. Ignacio Alonso Pérez
Portavoz Grupo Ciudadanos

Agosto 2015

Valencia de Don Juan

1-8 agosto: 9º CURSO MUSICAL VALENCIA DE DON JUAN

Sábado, 1 agosto
22:00 horas. Casa de Cultura. Presentación del 9º Curso Musical Valencia de Don Juan y Concierto de Profesores.
23:00 horas. Auditorio Municipal. Música 70'S en Concierto. "Recordando al Dón Díntrico y canciones de la Isla Iberia" (Diputación de León-ILC).

2 agosto: DÍA DE ASTURIAS

Domingo, 2 agosto
Cuestación. Asociación de Alzheimer Alcordenza.
20:00 horas. Jardín de los Patos. Nuestras Mayores Bailan".

Miércoles, 5 de agosto
22:00 horas. Casa de Cultura. Concierto de Profesores. (9º Curso Música).

Jueves, 6 de agosto
Calle Mayor. Rastrollo a favor de los niños de Guatemala.
22:00 horas. Casa de Cultura. Concierto de Alumnos (9º Curso Música).

Viernes, 7 agosto
22:00 horas. Casa de Cultura. Concierto de Alumnos (9º Curso Musical).

8 y 9 agosto, Jardín de los Patos
XIX FERIA DE CERÁMICA Y ARTESANÍA TRADICIONAL

Sábado, 8 de agosto
19:30 horas. Jardín de los Patos. Concierto de Clausura del 9º Curso Musical. (Orquestas, Bandas del Curso y Banda de Música de Valencia de Don Juan).
23:00 horas. Auditorio Municipal. Concierto de Música Gospel (C. C. Eduardo Torres).

Domingo, 9 agosto
Cuestación. Asociación Española contra el Cáncer (AECC).
20:00 horas. Jardín de los Patos. Nuestras Mayores Bailan".

Lunes y martes, 10 y 11 agosto
22:00 horas. Casa de Cultura. Teatro Cómic. Precios populares (Adultos: 5 € / Niños: 3 €).

Miércoles, 12 agosto
22:00 horas. Auditorio Municipal. Concierto Evangélico.

Jueves, 13 agosto
Cuestación Cruz Roja.

Sábado, 15 de agosto
23:00 horas. Auditorio Municipal. Ballet Antológico: "Inquietudes" (Circuitos Escénicos C/L).

Domingo, 16 agosto
20:00 horas. Jardín de los Patos. Nuestras Mayores Bailan".

EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA DE MAURICIO PEÑA

22 agosto: FERIA ROCIERA

Sábado, 23 de agosto
23:00 horas. Auditorio Municipal. Espectáculo Flamenco.

Domingo, 23 agosto
20:00 horas. Jardín de los Patos. Nuestras Mayores Bailan".

23 y 24 agosto, Cabañas: ROMERÍA DE SAN LUIS

Jueves, 27 de agosto
Polideportivo Municipal. Actividad Cruz Roja.

29 agosto, Complejo "La Isla": ISLAMUSIC

Sábado, 29 de agosto
20:00 horas. Auditorio Municipal. Pizarra Coyanza.

Domingo, 30 agosto
20:00 horas. Jardín de los Patos. Nuestras Mayores Bailan".



Ayuntamiento de Valencia de Don Juan




ALREDEDOR DE 70 SEAT 600 SE CONCENTRAN EN COYANZA

Valencia de Don Juan presenta la XV Concentración de Seat 600 León, organizado por la Asociación León Club Seat 600 con la colaboración del Ayuntamiento de Valencia de Don Juan entre otras entidades. Este encuentro se llevó a cabo el pasado 11 de abril en la ciudad coyantina y el 12 en capital leonesa.

tro de Valencia de Don Juan, se dirigieron a la Plaza Mayor donde permanecieron estacionados hasta la cinco de la tarde.

La decimoquinta edición Concentración de Seat 600 León ha cosechado un gran éxito por el número de inscritos en el encuentro y por la numeroso público que se acercó para observar este utilitario con variados colores, estilos y peculiaridades, que marcó la vida de los españoles en los años 60.

Numerosos coyantinos, visitantes y vecinos de la Comarca del Sur de León disfrutaron de la magnífica exposición de vehículos históricos que se congregaron en la Plaza de Santo Domingo. Tras una visita por el cen-



DESCUBRIENDO EL VALOR DEL AGUA

El pasado 9 de abril, el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan, a través de la Concejalía de Bienestar Social, conmemoró el Día Mundial del Agua.

La jornada consistió en una actividad de integración y convivencia entre los usuarios del centro ocupacional de Asprona, la Asociación de Alzheimer Alcordanza y voluntarios de la Cruz Roja, juntos pudieron disfrutar de una divertida mañana cargada de risas y complicidad.

El principal objetivo de esta actividad es fortalecer políticas de inclusión e integración social, y conseguir mejorar la calidad de vida de las per-

sonas con discapacidad intelectual así como la de los enfermos de Alzheimer.

Por la tarde, de la mano de Carmen Santos, presidenta de UNICEF León y Cruz Roja se presentaron a los más pequeños una serie de diapositivas mediante las cuales se intentó concienciar de los beneficios del agua, así como de la dificultad que existe en otros países para acceder a ella y donde pudieron conocer la importancia del derecho al agua en la vida de millones de niñas y niños del mundo. A continuación disfrutaron de un divertido taller de manualidades.



LA SEMANA DEL MAYOR SE AFIANZA EN VALENCIA DE DON JUAN



La Casa de Cultura de Valencia de Don Juan acogió la inauguración de la octava edición de la Semana del Mayor que corrió a cargo del Presidente de la Federación Nacional de Donantes de Sangre, Martín Manceñido. El acto estuvo presidido por el alcalde coyantino, Juan Martínez Majo, la concejala del Mayor, M^a Donata Álvarez de la Varga, el gerente de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, Carlos Miller y la presidenta de la Asociación Coyantina de Pensionistas, Luisa Martínez Delgado.

El principal objetivo de esta Semana, que se celebró del 13 al 18 de abril, era mejorar la calidad de vida de nuestros mayores; con la finalidad de satisfacer sus necesidades de participación en la sociedad se organizaron actividades socioculturales, charlas y talleres y actividades que permiten fomentar un desarrollo de las habilidades psicocognitivas y físicas.

Para ello, se diseñó un amplio abanico de actividades pensadas y diseñadas

especialmente para ellos. Por un lado, charlas informativas sobre diversos temas como "Prevención de delitos: Alerta a las personas mayores" a cargo de la Guardia Civil y la charla "Conoce tu pie, cuida tu pie" impartida por un podólogo de la Clínica San Francisco. Entre los talleres, llevados a cabo con una gran asistencia y participación tuvo lugar un taller de "Protocolo en la celebración de comidas" a cargo de la Fundación Alimerka, un taller de maquillaje impartido por la peluquería y estética Look 23 y un Taller de Laborterapia impartido por Cruz Roja.

Las actividades lúdicas completaron el programa; una excursión a Valla-

dolid y un divertido concurso de baile.

Durante toda la semana la Casa de Cultura acogió también la exposición "Retratos de nuestra vida", una exposición de fotografías antiguas cedidas por los vecinos de Valencia de Don Juan sobre sus bodas, comuniones y eventos importantes.

Como broche de oro a la esta semana organizada por el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan, tuvo lugar una obra de teatro "Pasodoble" a cargo de la compañía Laga Lerna, dentro de la cuarta campaña de Teatro León de Invierno de la Diputación de León.



CORRIENDO POR UNA BUENA CAUSA



El pasado 22 de abril, el IES Fernando I y el CEIP Bernardino Pérez de Valencia de Don Juan con la colaboración del Ayuntamiento coyantino organizaron por segundo año consecutivo una carrera solidaria a favor de las asociaciones de Alzheimer Alcordanza y ACOVOL.

La carrera, en la que participaron numerosos estudiantes y vecinos, tenía como objetivo recaudar fondos para dichas asociaciones locales y que gracias a la solidaridad coyantina fue todo un éxito de participación.



LA ASOCIACIÓN DE PENSIONISTAS COYANZA CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRÓN SAN BERNARDINO

El 20 de mayo la Asociación de Pensionistas Coyanza celebró la fiesta anual en honor a su patrón San Bernardino.

Los actos comenzaron con una misa en la Iglesia Parroquial de San Pedro y a continuación una comida de confraternización en el Restaurante D`León. Los pensionistas estuvieron acompañados por varios miembros de la Corporación Municipal.

Tras la comida tuvo lugar un sorteo de regalos donados por establecimientos y comercios de Valencia de Don Juan. La fiesta continuó por la tarde con un animado baile en el que participaron y disfrutaron los asistentes.



EL III MARATÓN SOLIDARIO RECAUDA 860 EUROS PARA LA ASOCIACIÓN DE ALZHEIMER ALCORDANZA



Valencia de Don Juan acogió la tercera edición del Maratón Solidario de Mus a favor de la asociación de afectados de Alzheimer Alcordanza. El evento, que se celebró el día de 6 de junio, fue organizado por la asociación de empresarios y comerciantes coyantinos, Asemco, en colaboración con la Asociación Leonesa de Mus, el Diario de León y el Ayuntamiento coyantino.

Las cafeterías Roxi, Javi, Español y Oasis fueron los lugares donde se enfrentaron las 43 parejas inscritas que participaban en el campeonato que daba derecho a los ganadores a participar en el Máster Nacional de Mus Bilbao 2015.

Antes de que se iniciaran las eliminatorias, el director de Diario de León, Joaquín Torné; el alcalde Valencia de Don Juan, Juan Martínez Majo; el presidente de Asemco, Ángel Pérez, y el de Aslemus, Luis Alvarado, entregaron la recaudación a Alcordanza, que ascendió a 860 euros, correspondientes a 43 parejas inscritas.

La pareja que se llevó el primer premio fue la formada por Fernando Moriñas, de Cistierna, y Antonio Crespo, de Joarilla de las Matas. Se vieron en la final con Fernando Bodega y Roberto Ordás, de Valencia de Don Juan, que dejaron bien alto el pabellón de los locales.

Hubo regalos para todos los participantes gracias a la colaboración de diferentes establecimientos de la localidad y la comarca. Nuevamente un éxito de participación y colaboración.

LAS PISCINAS DE COYANZA MARCO INFORMATIVO SOBRE LOS PELIGROS DEL SOL



El Polideportivo Municipal de Valencia de Don Juan acogió el 19 de junio unas jornadas de concienciación con motivo del Día Europeo contra el cáncer de piel.

Esta actividad organizada por el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan, a través de la Concejalía de Bienestar Social pretende concienciar de los riesgos y peligros que supone tomar el sol sin protección.

En el acto estuvieron presentes el teniente alcalde, José Jiménez y la concejala de Servicios Sociales, M^a Donata Álvarez de la Varga quien señaló como necesaria este tipo de información de cara al verano que es cuando más tiempo se pasa al sol.

El doctor de medicina familiar y comunitaria, Enrique Fernández Torres de la Clínica San Francisco de León fue el encargado de impartir una charla informativa, quien aseguró a los asistentes que es un cáncer que se puede prevenir, para ello debemos concienciarnos y evitar la exposición al sol de manera intensa, duradera y desprotegida. Fernández Torres aconsejó a los

presentes vigilar la modificación de lunares y manchas y aconsejo acudir al dermatólogo de manera periódica.

Mientras tanto los más pequeños pudieron realizar un taller de manualidades mientras aprendían como protegerse del sol.



MESAS INFORMATIVAS SOBRE EL CÁNCER DE PRÓSTATA



El pasado 25 de junio, con motivo del Día mundial contra el cáncer de próstata, el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan, a través de la Concejalía de Bienestar Social y con la colaboración de la Plataforma de Asocia-

ciones y Voluntariado, organizó una jornada de sensibilización respecto a la enfermedad, favoreciendo su normalización social y acercando a la población información sobre recursos existentes.

CLAUSURA ENTRAÑABLE DEL CURSO ESCOLAR DE PEQUECOYANZA

Los más mayores de la Escuela Infantil Pequecoyanza ya han dado el paso para el "cole de los mayores". Los alumnos participaron el pasado viernes, 25 de junio, en una fiesta de graduación. Al acto asistieron numerosos familiares, y en representación del Ayuntamiento coyantino el alcalde, Juan Martínez Majo y la concejala de Servicios Sociales, M^a Donata Álvarez.

En la graduación, los pequeños deleitaron a los asistentes bailando al ritmo de la canción de los años 60 "It's my party" y vestidos para la ocasión.

Tras la actuación, se llevó a cabo la entrega a cada niño del birrete y diploma que les acredita como graduados de 'Pequecoyanza'.



INICIO SOLIDARIO DE LA NUEVA LEGISLATURA EN VALENCIA DE DON JUAN



Que mejor inicio para una legislatura que dar la bienvenida en las instalaciones del Polideportivo Municipal de Valencia de Don Juan a un grupo de cuarenta familias solidarias que de forma altruista acogen en sus hogares a niños de forma temporal, prestándoles cuidado, cariño y atención social y educativa.

Esta actividad se engloba en el proyecto de acogimiento familiar de Cruz Roja Española, escogiendo Valencia de

Don Juan para organizar el encuentro provincial de familias acogedoras, en el cual ha colaborado el Ayuntamiento coyantino.

El alcalde del municipio, Juan Martínez Majo, acompañado de los concejales M^a Donata Álvarez de la Varga y Restituto Martín Tejedor dieron la bienvenida a estas familias mostrando el reconocimiento por su labor altruista y generosa, sin la cual sería imposible llevar a cabo el acogimiento y protec-

ción de estos niños. Acto seguido pudieron disfrutar de las magníficas instalaciones del "Mundo del Agua".

La jornada continuó con una marcha por la Vía Verde, una comida campesina y para finalizar una visita guiada al Castillo de la localidad.

Hay que recordar que el acogimiento familiar es una medida alternativa y solidaria muy importante para la infancia en dificultad y para sus familias, pero es una medida de carácter temporal, mientras se solucionan o mejoran las condiciones en la familia de origen. Estamos hablando en definitiva, de "familias que ayudan a familias".

Cruz Roja Española en León cuenta en la actualidad con 77 acogimientos vigentes; en 2014 un total de 158 menores fueron acogidos en nuestra provincia.



LA SEMANA CULTURAL COYANTINA CUMPLE 33 AÑOS CON GRAN ÉXITO DE PARTICIPACIÓN

La trigésimo tercera edición de la Semana Cultural coyantina se inició el pasado 27 de abril y finalizó el 3 de mayo, ofreciendo un amplio abanico de actividades con el objetivo de acercar las diferentes manifestaciones culturales a los ciudadanos de Valencia de D. Juan y de la Comarca del Sur de León.

La característica fundamental de esta cita fue la numerosa participación de todas y cada una de las asociaciones y agrupaciones culturales de nuestra ciudad, tales como la Escuela Municipal de Música y Danza, la Coral Coyantina, el Grupo de Danzas Coyanza y la Banda de Música de nuestra ciudad. "Todos los grupos locales tuvieron un espacio en la Semana Cultural".

Visitas guiadas, exposiciones, conciertos, cine, conferencias, teatros, corales, bailes tradicionales, teatro de calle... Todo ello, para disfrutar de la cultura

durante estos siete días en Valencia de Don Juan.

La principal novedad fue la conmemoración del 100 aniversario de la línea del ferrocarril Estratégico o de Vía Estrecha que unía Medina de Rioseco con Palanquinos. Esta conmemoración consistió en la realización de dos actividades, una exposición formada por 32 paneles explicativos que resumen lo más destacado en cuanto a su historia, construcción y explotación entre 1915 y 1969 del tren burra y que se ubicó en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento hasta el 15 de mayo; y una conferencia que correría a cargo de los historiadores Javier Revilla y Sarvelio Villar.

Teniendo en cuenta este acto conmemorativo y con el objeto de dar mayor realce a la arquitectura ferroviaria y a la Vía Verde se celebró la inauguración de



la 33ª Semana Cultural en la Antigua Estación de Tren, el día 27 de abril.

En el acto inaugural, Juan Martínez Majo agradeció el esfuerzo de los artífices del 100 Aniversario del Ferrocarril Medina de Rioseco-Palanquinos y manifestó que el "tren burra" fue fundamental y tubo un carácter estratégico y social en esta zona desde el año de su fundación, y aunque en el 1960 desapareció, en Valencia de Don Juan sigue estando muy presente mediante la Vía Verde y los edificios ferroviarios que suponen un eje dinamizador del turismo durante todo el año. Además, reafirmó el compromiso del Ayuntamiento coyantino de seguir consolidando y respetando estos bienes patrimoniales.

También Juan Martínez Majo agradeció a todas las asociaciones de carácter cultural y social su implicación en esta treinta y tres edición y animó a todos a participar en esta Semana "en la que la cultura se escribe con mayúsculas".

Por su parte, Javier Revilla y Sarvelio Villar agradecieron la buena disposición

del Ayuntamiento de Valencia de Don Juan que desde el primer momento se sumó a la causa de la celebración del Centenario. También, alabaron la gestión de este Consistorio en cuanto a la conservación y recuperación de la Vía Verde y de la arquitectura del ferrocarril. Además, agradecieron a muchos asistentes al acto su colaboración en el estudio, sobre todo por ser muchos de ellos familiares de personas relacionadas con este tren de vía estrecha.

Javier Revilla hizo un llamamiento a todo aquel que desee colaborar con la causa, aportando documentación para el principal proyecto de este evento que es un libro que quedará como recuerdo del centenario y que se publicará en este año 2015.

Tras las intervenciones, los asistentes disfrutaron de una visita guiada, en la que Javier Revilla y Sarvelio Villar realizaron un recorrido explicativo del "Tren Burra" o "Charango", desde sus orígenes hasta el patrimonio actual.







Abel Rodríguez Escobar
636343138
www.safremar.com

**Especialistas en Arte Funerario,
 encimeras de baño y cocina, platos
 de ducha, fachadas,
 viertaguas, escaleras...**

FABRICA:
 Ctra. N-630 Km-189
 Algadefe (León)

EXPOSICION:
 Plaza Mayor 6 (León)
 Valencia de Don Juan



LOS MUSEOS COYANTINOS ABREN SUS PUERTAS



El miércoles 29 de abril fue el día elegido, dentro de la Semana Cultural de Valencia de D. Juan, para dedicarlo a

los museos, abriendo sus puertas de forma gratuita.

Numerosas personas han acudido a la cita para conocer y acercarse un poco más a la historia de la ciudad coyantina y su fortaleza, disfrutando desde las cuatro a las seis de la tarde de una completa visita guiada en el Museo del Castillo de Valencia de Don Juan.

A partir de las 18:00 horas, el Museo de la Indumentaria Tradicional Leonesa abrió al público para mostrar la magnífica colección museográfica, de carácter etnográfico y dar a conocer la vida de los habitantes de León de los siglos pasados, a través de la indumentaria y la joyería.

Tanto el Museo del Castillo de Valencia de Don Juan como el Museo de

la Indumentaria Tradicional Leonesa destacan dentro de la oferta cultural y turística coyantina, siendo visitable el Museo del Castillo, de septiembre a junio, de 16:00 a 18:00 h., de martes a viernes; y de 12:00 a 14:00 h. y de 16:00 a 18:00 h. los sábados, domingos y festivos (excepto lunes). Por otra parte, el Museo de la Indumentaria permanece abierto al público de septiembre a junio, de 18:00 a 20:00 h., de martes a viernes; y de 10:00 a 12:00 h. y de 18:00 a 20:00 h. los sábados, domingos y festivos (excepto lunes). En los meses de julio y agosto ambos museos amplían el horario de apertura debido al incremento de visitantes a la ciudad coyantina, en esta época.

LA CORAL COYANTINA EN LA SEMANA CULTURAL

La Coral Coyantina dirigida por Pablo Geijo, se sumó a la celebración de la vigésimo tercera edición de la Semana Cultural de Valencia de Don Juan ofreciendo un concierto, el 29 de abril, con un amplio repertorio compuesto por nueve piezas, entre las que destacaron: el estreno de "Quien lo había de decir", habanera de Arr.J.Trayter; la pieza del renacimiento "Ay triste que vengo", acompañada por órgano; y la pieza en alemán "Jesus bleibet meine freude", de J.S. Bach. Ante la petición del público, la Coral Coyantina ofreció un pupurri compuesto por canciones populares de norte de España, consi-

guiendo los cálidos aplausos de los asistentes.

La Coral Coyantina, formada por 32 voces mixtas, ya cuenta con treinta y un año de andadura y ha ofrecido más de 500 conciertos en pueblos y ciudades españolas. Destaca, como referente musical, la grabación en 1991 del CD "La Señora Luna", con canciones armonizadas por Ángel Barja, y en 2014 el CD "Añoranzas", grabado con motivo de su treinta aniversario y que supone una recopilación de canciones que se entonaban en el Sur de León en celebraciones, recolecciones y sobremesas.



"INSTRUMENTOS A LA CARTA" DE LA E.M.M.D EN LA SEMANA CULTURAL COYANTINA



La Escuela Municipal de Música y Danza (E.M.M.D) de Valencia de Don Juan ofreció el 28 de abril una serie de conciertos didácticos denominados "Instrumentos a la Carta" con motivo de la Semana Cultural 2015. En estos recitales, los alumnos y profesores hicieron una presentación y una práctica musical de cada especialidad para facilitar la elección de instrumento a los alumnos más jóvenes, los que este año cumplen 7 años. De esta forma a los nuevos intérpretes les resultó más fácil y más atrayente la elección, pudiendo probarlos y tomar un contacto más directo con el instrumento pre-seleccionado.

COYANZA CONMEMORA EL 100 ANIVERSARIO DEL FERROCARRIL MEDINA DE RIOSECO - PALANQUINOS

El 30 de abril se cumplieron exactamente 100 años desde que comenzaron a circular los trenes en la línea de vía estrecha que comunicaba Medina de Rioseco (Valladolid) con Palanquinos (León), a las siete de la mañana de aquel 30 de abril de 1915. Para celebrar este acontecimiento, el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan organizó con la colaboración de los historiadores, Javier Revilla y Sarvelio Villar, entre otros actos, una conferencia sobre "Centenario del Ferrocarril Medina de Rioseco - Palanquinos, en Valencia de Don Juan".

Javier Revilla y Sarvelio Villar hicieron un recorrido por la historia de este ferrocarril estratégico desde que se comenzó a proyectar hasta su construcción y desarrollo, hablando también de sus años de actividad hasta el cierre el 11 de julio de 1969. Los conferenciantes valoraron el patrimonio legado por dicho ferrocarril y su gran valor actual, ya parcialmente rescatado como Vía Verde en los 11 Km que unen Castrofuerte, Valencia de Don Juan y Valjunco, haciendo una llamada a las administraciones y particulares en pro de la recuperación total de los 93 Km de la línea y convertir este trazado en Vía Verde y conservar sus edificios.

La charla estuvo repleta de sorpresas como la grabación con la voz de la coyantina y jefa de informativos de Castilla y León esRadio, Elena Rodríguez Costilla, que relató la crónica de la inau-



guración del tren realizada por Calime-ria Montiel. Otra curiosidad, a destacar, fue que nuestros trenes quedaron retratados en dos películas western rodadas

en la provincia de Palencia: "Bandidos" y "Winchester, uno entre mil". Con la proyección de estas películas y el video casero de Gustavo Vieites finalizó la in-

tervención de Javier Revilla y Sarvelio Villar que persiguen "recuperar la historia de nuestro tren y que circule siempre por nuestras tierras".

LA BANDA DE MÚSICA DE VALENCIA DE DON JUAN SE SUMA A LA CONMEMORACIÓN DEL CENTENARIO DEL TREN BURRA



La Banda de Música de Valencia de Don Juan ofreció un magistral concierto con motivo de la celebración de la Semana Cultural, el 2 de mayo. Durante una hora, los cuarenta y tres componentes dirigidos por José Ramón Prieto Sáenz de Miera hicieron vibrar al público con un variado programa: boleros, pasodobles y canciones populares se sucedieron en la tarde del sábado 2 de mayo. La Banda de Música sorprendió, a los asistentes, interpretando la pieza "El chacacha del tren" y con la caracterización del director como Jefe de Estación. De esta forma tan simpática la Banda de la ciudad coyantina se sumó a la conmemoración del Centenario del Tren Burra, tema principal de la 33ª Semana Cultural.

Esta agrupación musical lleva a cabo numerosas actividades a lo largo del año, siempre con el apoyo económico y humano del Ayuntamiento, siendo la Banda uno de los ingredientes esenciales de todo el calendario festivo y de los eventos de toda índole que tienen lugar en Valencia de Don Juan: Navidad, Semana Santa, Fiestas Patronales, Día de Asturias, Verano Cultural.

EL GRUPO DE DANZAS COYANZA TRAE EL FOLCLORE LEONÉS A LA SEMANA CULTURAL

El 3 de mayo el Grupo de Danzas Coyanza acercó el folclore popular leonés, a vecinos y visitantes. Al son de la dulzaina y el tamboril se sucedieron bailes y danzas en la mañana del domingo. El "Corrido de Velilla", los "Titos de Gradefes" o la "Jota de Armellada" son solo una muestra del variado y rico repertorio ofrecido por esta agrupación que cuenta con 32 años a sus espaldas.

El grupo de Danzas Coyanza, formado por treinta y tres miembros, está dividido en una sección de adultos y otra infantil. Entre los objetivos de esta asociación destaca la recuperación, preservación y difusión de las danzas regionales y el legado de esta tradición cultural a las nuevas generaciones mediante la enseñanza de este tipo de bailes desde los seis años en adelante.



LOS NIÑOS, LOS GRANDES PROTAGONISTAS DEL FIN DE SEMANA

Los niños fueron los grandes protagonistas del fin de semana del 1 al 3 de mayo. Los pequeños de la casa disfrutaron del teatro infantil "La vuelta al mundo en 80 días" de la compañía Teatro Mutis, en la tarde del viernes. El cine infantil estuvo presente con la película "Home: Hogar dulce hogar", el sábado 2 de mayo y el Gran Rufus con su humor y malabares divirtió a niños y mayores con el espectáculo "No hay tiempo que perder", el domingo por la tarde, en la Biblioteca Municipal.

"NO HAY TIEMPO QUE PERDER" EN LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

El sábado 2 de mayo, los niños y no tan niños disfrutaron de malabares, equilibrios, monociclo..., todo ello acompañado de mucho humor. En "No hay tiempo que perder", el Gran Rufus hizo partícipe a los espectadores, haciéndoles protagonistas del espectáculo mediante disparatadas improvisaciones.



Agroferba
 Polígono "El Tesoro", Valencia de Don Juan - Telf. 987 75 21 56

ASESORIA
 Santiago Chamorro Palomo
 GRADUADO SOCIAL
 LABORAL • FISCAL
 CONTABLE • SEGUROS
 Telfax: 987 246 000 | santogochamorro@telefonica.net
 C/ Colón, 20 - 1ª Dcha. | Telfax: 987 750 313
 24200 León | Pl. San Miguel, 7
 24200 Valencia de Don Juan (León)

El Tesoro
 Distribución de gasóleo a Don Juan
 Producto de procedencia CEH
 Polígono "El Tesoro", Valencia de Don Juan
 Telf. / Fax: 987 75 00 11

INFORMATICA
 Ordenadores de ocasión
 desde 60 Euros
Angel
 FOTOGRAFIA
 c/ La Victoria nº5
 Valencia de Don Juan
 Tlf. 987 75 10 95 - angel@coyanza.net

ALUHI, S.L.
 Carpintería Metálica
 y del Aluminio
 C/ Luis Alonso, 35
 Teléfono 987 756 291
 24200 VALENCIA DE DON JUAN
 (León)

RESTAURANTE
ESTACIÓN DE AUTOBUSES
 Especialidad en desayunos y parrilladas
 Avda. Matallana s/n.
 24200 VALENCIA DE DON JUAN
 TEL. 987 751 529

GESTIÓN DE COMUNIDADES DE PROPIETARIOS
 DESPACHO VIRTUAL 24 HORAS ONLINE
 SERVICIO DE URGENCIAS 24 HORAS
H3
 C/ MARAVILLAS, 9 - 1ª PL. OFICINA 2
 24200 VALENCIA DE DON JUAN (LEÓN)
 TLF: 987 751 171 - 686 882 503

sportsalud
 Terapia manual
 Osteopatía
 Masaje
 Jesús Fernández Llanusa
 T. 987 496 447
 www.sportsalud.es

“LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS” LLEGA A VALENCIA DE DON JUAN



La compañía Teatro Mutis llevó a escena la obra “La vuelta al mundo en 80 días” el 1 de mayo, en la Casa de Cultura coyantina.

Se trata de un espectáculo basado en la obra de Julio Verne en el que aparecen la fabulosa galería de personajes y aventuras fantásticas que contiene su obra. Phileas Fogg, un misterioso y rico caballero de Londres, apuesta con sus colegas del Reform Club la mitad de su fortuna a que dará la vuelta al mundo en menos de ochenta días. Acompañado de su sirviente, Passepartout, al que acaba de contratar, se lanza a un viaje lleno de aventuras: el rescate de una princesa en las selvas de la India, un tifón en el mar de la China, el ataque de los sioux en las llanuras de Nebraska y la tenaz persecución del extravagante inspector Fix que cree que el señor Fogg ha robado el banco de Inglaterra.

Gracias a “La vuelta al mundo en 80 días”, los niños captaron algunos acontecimientos y situaciones del siglo XIX como el surgimiento y crecimiento de la industria, los avances científicos, la colonización, la diversidad de culturas y religiones, etc. Los espectadores acompañaron a sus protagonistas y compartieron sus aventuras, disfrutando de este viaje tan singular.

TEATRO CUATRO EN “UN JURADO SIN PIEDAD”

El grupo Teatro Cuatro puso el broche de oro a la Semana Cultural 2015 con la obra “Un Jurado sin Piedad”, deleitando a los espectadores por el gran trabajo actoral de esta compañía leonesa, dirigida por el actor de Sahagún Javier Bermejo, que se ha hecho cargo de la adaptación y dirección de un montaje que califica de “sencillo y directo, basado en la interpretación actoral” y que reúne sobre el escenario a nueve actores y actrices.

“Un jurado sin piedad” esta basado en el programa de TVE Estudio 1 dirigido por el realizador televisivo Gustavo Pérez Puig en 1973 que trata sobre un jurado popular obligado a juzgar un homicidio. Al principio, tienen una decisión casi unánime de culpabilidad, con un único disidente de no culpable, que a lo largo de la obra siembra la semilla de la duda razonable.



ÉXITO DE LA EXPOSICIÓN SOBRE EL TREN BURRA EN VALENCIA DE DON JUAN

Este viernes 15 de mayo termina la exposición conmemorativa sobre el Centenario del Ferrocarril Estratégico entre Medina de Rioseco y Palanquinos, popularmente recordado como "charango" o "tren burra".

Han sido 17 días de exposición desde que la muestra abriese sus puertas primero en la propia estación coyantina del ferrocarril, luego en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Valencia de Don Juan donde además de los 21 paneles con textos y más de 100 fotografías los visitantes han podido contemplar objetos originales como carteles de madera, billetes, planos, materiales constructivos, piezas sobre distintas marchas cicloturistas en la Vía Verde e incluso una traviesa con muestras de los raíles por los que circulaba el tren. También maquetas de los edificios y de una locomotora, así como vídeos de películas y grabaciones donde aparece dicho ferrocarril.

En este tiempo la exposición incluso se ha ido enriqueciendo con aportaciones de los visitantes, que han prestado algún billete, fotografía y objetos de la multitudinaria Marcha Cicloturista de 1995. Por ello, los comisarios de la muestra, Sarverio Villar y Javier Revilla, agradecen toda esa colaboración prestada, así como los testimonios y recuerdos recabados, todos los cuales se incorporarán al libro que se publicará al finalizar este año.

El interés desatado por la exposición ha atraído hasta Valencia de Don Juan



no sólo a vecinos y comarcanos, sino a personas y grupos llegados desde las provincias de León, Zamora, Valladolid y Palencia. Por ejemplo, miembros de las asociaciones de amigos del ferrocarril de Zamora y León se han desplazado hasta Coanza interesados por la exposición, así como toda una promoción de ferroviarios de RENFE decidieron realizar en la zona su reunión anual aprovechando este evento. También ha sido visitada por los alumnos del Colegio Público Comarcal Bernardino Pérez, para los cuales se ha preparado una presentación en clase con objeto de que conozcan que por sus pueblos pasó en su día este añorado tren.

Recordemos que el día 30 de abril se cumplieron exactamente los 100 años desde la inauguración de este ferrocarril de vía estrecha abierto en 1915 y que comunicó distintas poblaciones de las provincias de Valladolid, Zamora y León. Y la fecha del centenario coincidió con la estancia en Valencia de Don Juan de la exposición, aprovechando el día de la efeméride para recordar la historia del tren por medio de una conferencia a cargo de los historiadores Javier Revilla y Sarverio Villar.

Con todas estas actividades, Valencia de Don Juan ha celebrado de for-

ma activa y entusiasta los 100 años de su ferrocarril, del cual, aunque dejó de circular en verano de 1969, conserva perfectamente su estación y tres casillas guardabarreras, así como un bello puente en la zona de Valjunco, sin olvidar que cuenta con un trazado de 11 kilómetros hasta Castrofuerte habilitado como Vía Verde.

La próxima parada de la exposición será Cubillas de los Oteros, pues a lo largo de todo este año 2015 irá circulando por las distintas poblaciones de la línea férrea.

ÉXITO, MUCHOS PLATOS Y DIVERSIÓN EN EL II ASEMCOCHF



El 29 de abril se clausuró la segunda edición de Asemcochef Junior, iniciativa organizada por Asociación de Empresas y Comercios (Asemco), con la colaboración del Ayuntamiento de Valencia de Don Juan.

Durante las últimas tres semanas de abril 160 niños, de 3 a 12 años, han dado sus primeros pasos en el mundo de la cocina, elaborando sencillos y deliciosos platos en los diferentes establecimientos coyantinos: Restaurante Casa Alcón, Pastelería Caprichos, Restaurante Casa Conchi, Sidrería El Palacio, La Taberna de Justí, Pastelería Delice, La Huerta de Don Pedro y Hotel Valjunco. Además, han aprendido con Chelo los secretos de un robot de cocina y Carnicería José María ha hecho posible que los participantes pudieran llevarse sus creaciones gastronómicas a casa, en cómodos tupper.

En la fiesta de clausura, donde el chocolate, la fruta y las gominolas fueron los protagonistas, tuvo lugar la entrega de diplomas a los pequeños cocineros,

a cargo del Alcalde coyantino, Juan Martínez Majo, la Concejala de Cultura, María Jesús Marinelli, la directiva de Asemco, encabezada por su presidente, Ángel Luis Pérez Morán, y el Director del Colegio Bernardino Pérez, Ignacio Alonso.

El Presidente de Asemco agradeció la colaboración del Ayuntamiento coyantino y de todos los establecimientos y empresas colaboradoras que ha tenido como escenarios los obradores y cocinas de asociados de Asemco.

Por su parte, el Director del Colegio Bernardino Pérez felicitó por la iniciativa, que además de educativa, apuesta por la igualdad entre géneros.

Finalmente, Juan Martínez Majo dio la enhorabuena a Asemco por el buen resultado de II Asemcochef Junior, agradeció la colaboración a todos y cada uno de los establecimientos participantes y prometió a los pequeños chefs la tercera edición de esta exitosa experiencia.

JUNIO, UN MES CARGADO DE ACTIVIDADES EN COYANZA



Valencia de Don Juan llevó a cabo el programa "Junio Cultural" dirigido a todos los públicos. Dentro de este ciclo, cabe destacar la jornada del 5 de junio con las clausuras del Cuentacuentos y de los Talleres Provinciales de Teatro. La primera, a las cinco de la tarde en la Biblioteca Municipal y la segunda, a las siete en el salón de actos de la Casa de Cultura, en la que los alumnos pusieron el colofón al trabajo desarrollado en el taller, con la representación "Entre Hadas y Duendes".

El aspecto solidario vino de la mano del Diario de León, ASLEMUS y ASEMCO con el III Maratón Solidario de Mus Diario de León, en beneficio de la Asociación de Alzheimer ALCORDANZA, que se celebró el pasado 6 de junio en cuatro establecimientos coyantinos (Bar Roxi, Bar Javi, Bar Español y Bar Oasis).

Dentro de esta programación, se destinó un espacio, del 8 al 26 de junio, en la Casa Consistorial, para la exposición "León a través de la Gafa de Oro". Me-



dante cincuenta imágenes fotográficas el visitante pudo conocer mejor la ciudad y la provincia de León desde principios del siglo XX hasta la postguerra.

La Orquesta Leonesa de Acordeones "Fisarmónica", dirigida por Juan C. Martínez, ofreció el 12 de junio, a las ocho y media de la tarde, un concierto de música clásica y temas populares.

El 19 de junio, el salón de actos de la Casa de Cultura acogió la obra de teatro "La Decente", de la Asociación Teatral Amalgama La Nava, comedia policíaca de Mihura en la que el humor negro cobra fuerza y se alía con el ingenio.

Asimismo, el 23 de junio, tuvo lugar la clausura del curso 2014-2015 de la Escuela Municipal de Música y Danza, donde los alumnos y profesores deleitaron a los asistentes con un completo y entrañable concierto.

Un año más, Valencia de Don Juan celebró el Concurso de Tapas "Tapeando", organizado por ASEMCO, durante el último fin de semana de junio y el primero de julio.



OBRA DE RESTAURACIÓN DEL RETABLO DE LA PARROQUIA DE SAN PEDRO DE SAN PEDRO

VALENCIA DE DON JUAN PRESENTÓ LA RESTAURACIÓN DEL RETABLO DE LA PARROQUIA DE SAN PEDRO

Los Técnicos y alumnos del último curso de formación del Taller de Restauración de Patrimonio de la Diócesis de León finalizaron, tras cuatro meses de trabajo, las labores de limpieza y consolidación en la que consistió la restauración del retablo de la parroquia de San Pedro de Valencia de Don Juan. Cumpliendo con los plazos acordados, y haciendo coincidir la presentación de la Restauración del Retablo con la festividad de la parroquia.

En la presentación se han dado cita hoy en la iglesia de San Pedro, el alcalde de Valencia de Don Juan, Juan Martínez Majo, el Obispo de León, Julián López Martín, la Responsable de Gestión de Taller del Centro de Conservación de la Diócesis de León, Marta Eva Castellanos, el restaurador, José Luis González Santos, el escultor Amancio González y el Párroco de San Pedro, Salvador Valbuena Turienzo.

"Agradezco a la parroquia y felicito a su párroco, Salvador, y a todos los coyantinos, la magnífica labor que han hecho



con este retablo" concluyó el alcalde de Valencia de Don Juan, Juan Martínez Majo. Además, señaló el trabajo realizado por el concejal de patrimonio del ayuntamiento de Valencia de Don Juan, Restituto Martín Tejedor.

El restaurador, José Luis González Santos y el escultor, Amancio González, fueron los encargados de la parte arquitectónica del retablo, realizando un minucioso y complejo trabajo, que ha sido necesario para que las tablas del relieve vuelvan a lucir con todo su esplendor.

"Esta obra está basada en un cuadro de Rafael, se separa la parte terrenal de la aérea para darle más profundidad y volumen" comentó Amancio González. "Gracias al obispado por confiar en nosotros", añadió José Luis González.

La Responsable de Gestión de Taller del Centro de conservación de la Diócesis de León aseguró que "en el proceso de restauración se han utilizado tratamientos casi al uso, el momento conservativo era bueno". También, apuntó que "hubo diferentes fases, hemos llevado

al estudio de restauración las esculturas, los relieves centrales y el sagrario, y los ocho retablos que quedaron en la iglesia los hemos trabajado in situ. En total hemos sido un equipo de seis personas".

Esta labor se ha podido llevar a cabo gracias a los trámites que realizó el párroco coyantino, Salvador Valbuena Turienzo, ya que, el total de la obra ascendió a 89.087 euros, aportados íntegramente por la parroquia. Salvador agradeció a todos los cristianos, coyantinos y asturianos, que han colaborado en la restauración de este retablo, "que es para mí una gran ilusión haberlo conseguido y ahora hay que cuidarlo" afirmó Valbuena.

Concluyó el acto de presentación el Obispo de León, Julián López Martín diciendo que "tenemos un espléndido retablo de la época del Concilio de Trento que significa la verdad y la belleza". Termina dando la enhorabuena por el trabajo realizado y pidiendo que disfrutemos de este hermoso retablo.

UNA AMENAZA
ESTÁ ESPERANDO AL PEQUEÑO ABINET
LA NEUMONÍA
ES LA PRIMERA CAUSA DE MUERTE DE NIÑOS EN EL MUNDO
TÚ PUEDES DETENER ESTA AMENAZA
HAZTE SOCIO DE UNICEF
www.unicefayuda.es | 902 31 41 31
unicef

RIEGOS del ESLA, S.L.
RIEGOS Y MAQUINARIA AGRÍCOLA
riegosdelesla@riegosdelesla.com
Tel/Fax: 987 13 19 12 / 619 793 298
Pol. Industrial Las Lagunas, Parcela A4
Fresno de la Vega, León
Presupuestos sin compromiso

COMTEC
Informática y Tecnología
C/ Juan Miró, 1
VALENCIA DE DON JUAN
TLF. 987 75 12 75

ROBERTO PNAKI
Su Agencia de Seguros en Valencia de D. Juan
987 75 24 80
Libertad, Allianz, DKV

AUTOESCUELA CASTILLO
Valencia de don Juan (León)
• Permisos Turismo, Moto, Corrión
• CAP (Mercancías y Viajeros)
• Mercancías peligrosas
• Conet Carretila, Magázar de obra (Retro, Mixta), Plasma, etc
Las Lagunas, E. 20200 VALENCIA DE DON JUAN, LEÓN
Tel. 987 758 200
web: www.castillo.es

IX LIGA DE FRONTENIS CIUDAD DE COYANZA



El pasado 25 de Abril durante la tarde del sábado el Frontón Municipal de Valencia de Don Juan "Vicente López" acogió la fase final de la novena edición de la Liga Ciudad de Coyanza.

Esta edición ha contando con la participación de un total de 24 parejas repre-

sentando a diferentes localidades de la comarca, de la provincia e incluso de la comunidad, siendo nuestra liga la única de carácter aficionado que se realiza a lo largo de la geografía territorial.

Los cuartos de final comenzaron a primera hora con los enfrentamientos

entre David y Ángel de San Cristóbal contra Alberto y Jesús de Benavente, produciéndose la primera sorpresa de cuartos de final ya los segundos se impusieron a Ángel y David que habían quedado primeros en su grupo en liga. Posteriormente Iván y Fernando de Mansilla actuales campeones se impusieron a Miguel y Pedro de Benavente no sin dificultades. David y Tasín de Villaornate ganaron a Gustavo y Javi de la Virgen del Camino; y en el último partido Fernando e Iván de Mansilla se impusieron a Jorge y Jesús de Valencia de Don Juan en un partido muy disputado.

En la primera semifinal se impusieron Iván y Fernando a Alberto y Jesús en un partido que resulto de lo más entretenido. La segunda semifinal resultó muy igualada con diferentes alternativas en el marcador, imponiéndose finalmente Fernando y Joaquín a Tasín y David.

La final fue dominada por los actuales campeones Iván y Fernando que se impusieron con claridad a Fernando y Joaquín que notaron el gran desgaste que tuvieron en las partidas anteriores.

A la finalización de la misma se procedió a la entrega de trofeos a cargo de D. Alejandro Prieto Pérez

Concejal de Deportes del ayuntamiento acompañado del Coordinador de Deportes del Ayuntamiento. A la entrega de premios y trofeos a los finalistas se entregó el trofeo en honor de PABLO LINACERO que recayó en esta edición al coyantino Javier Del Egado. La jornada finalizó



con una cena de confraternización, entre jugadores, organizadores y colaboradores en un restaurante de la localidad.

CAMPEONES	Iván y Fernando (Mansilla de las Mulas)
2º CLASIFICADO	Fernando y Joaquín (Mansilla de las Mulas)
SEMIFINALISTA	Tasín y David (Villaornate)
SEFIMINALISTA	Alberto y Jesús (Benavente)
TROFEO PABLO LINACERO	PARA: Javier Del Egado (Valencia de Don Juan)

VALENCIA DE DON JUAN ACOGE EL MEJOR TAEKWONDO REGIONAL



El pasado sábado 9 de Mayo el Frontón Municipal de Valencia de Don Juan "Vicente López" acogió el Campeonato de Taekwondo de Castilla y León, doscientos deportistas participaron en dos sesiones. Por la mañana compitieron las categorías inferiores, en el Campeonato Promesas, y por la tarde tuvo lugar la competición oficial de cadetes en la que medio centenar de taekwondistas puntuaron para el Nacional y disputaron el Campeonato Cadete de Castilla y León en sus diferentes categorías. En dicho Campeonato han participado 13 clubes de toda la comunidad, es un logro para las Escuelas Deportivas Municipales y el Club Saya que en perfecta fusión han conseguido que dicho evento se celebrara en Valencia de Don Juan. Dicho campeonato, congregó a cientos de padres, familiares y público de la zona que disfrutó del mejor taekwondo de la comunidad. Dicha jornada deportiva contó

con la colaboración de un equipo de voluntarios de Protección Civil, además de la Cruz Roja encabezados por el médico de la competición y agentes de la Policía Local.

En el aspecto deportivo el Club Saya, anfitrión del Campeonato de Castilla y León, cerró su participación situándose a la cabeza en el medallero. En la competición oficial Cadete y precadete su palmarés fue de cuatro oros y dos platas. En la categoría precadete Laura Salazar consiguió el oro. En cadete Alba del Pozo y Marina López fueron oro en sus respectivos pesos. Ana Martínez y Laura Casado lograron la plata. En cadete masculino Daniel Lucena se hizo con el oro.

El Campeonato fue clausurado con la entrega de medallas. Un acto en el que participaron el alcalde coyantino, Juan Martínez Majo, y el concejal de Deportes, Alejandro Prieto. El taekwondo es una de las modalidades de las Escuelas Deportivas Municipales de la localidad que se viene desarrollando desde hace ya 16 años, sirviendo como base sólida del Club Saya de la mano de su maestro Sergio Martínez.

PALMARES DE NUESTROS DEPORTISTAS

CAMPEONATO PROMESAS

Categoría Alevín Femenino:

Luan Santos - ORO
Aitana Fernández - BRONCE
Estela Álvarez - BRONCE
Yessenia Salgado - BRONCE

Categoría Alevín Masculino:

Luis A. Chamorro - ORO
Rubén de la Puente - ORO
Aitor Rodríguez - PLATA
Francisco J. Lucena - BRONCE
Mateo Blanco - BRONCE
Alejandro Pérez - 4*
Mario Aceves - 4*
Diego Magdaleno - 5*

Categoría Infantil Femenino:

Andrea Méndez - ORO
Sara Ordás - ORO
Yaiza Fontano - 4*

Categoría Infantil Masculino:

Alejandro Álvarez - ORO
Alfredo Salazar - ORO
Javier Prada - PLATA
José A. De León - PLATA
Alfonso Palmero - 4*
Ismael Carrera - 4*

CAMPEONATO CADETE

Categoría Pre-Cadete Femenino

Laura Salazar - ORO

Categoría Femenina:

(-44kg) Alba del Pozo - ORO
(-41kg) Marina López - ORO
(-41kg) Ana Martínez - PLATA
(-37kg) Laura Casado - PLATA

Categoría Masculina:

(-45kg) Daniel Lucena - ORO

CLAUSURA DE DEPORTE BASE: FIESTA DEL DEPORTE



La jornada finalizó con sendos partidos de fútbol y fútbol 7. Por un lado los Alevines e Infantiles del CD COYANZA y por otro lado, el equipo CD Coyanza Benjamín celebró su último partido de la temporada en su casa. Dicho equipo ha resultado Campeón de la Liga de la 2ª División Provincial, realizando una temporada fantástica de victorias, ya como campeones en el último partido, como no podía ser de otra manera, todo el equipo fue a celebrar la victoria a la fuente. Este equipo consigue este triunfo en la primera temporada gestionada por el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan a través de las Escuelas Municipales de Deportes, también gestionando el equipo infantil de fútbol 11 y el equipo Alevín de fútbol 7 que ha realizado una gran temporada estando entre los primeros clasificados de su categoría.

Las Escuelas Deportivas Municipales de Valencia de Don Juan ha tenido un récord de participantes en esta tem-



El pasado sábado 30 de Mayo tuvo lugar la clausura de la temporada 2014-2015 del Deporte Base de Valencia de Don Juan. Del día 26 al 29 de Mayo se programaron unas jornadas de puertas abiertas en las Escuelas Deportivas Municipales donde tuvieron lugar innumerables actividades realizándose diferentes deportes, durante estas jornadas pudieron participar todos los niños/as de las escuelas deportivas y todos aquellos que quisieron probar las diferentes modalidades deportivas. Para poner colofón final al deporte base el sábado día 30 de Mayo tuvo lugar una jornada deportiva de clausura. Se comenzó con una jornada deportiva matinal que comenzó a las diez; con encuentros de fútbol sala, baloncesto y minibasket de las escuelas deportivas y Ayto. de Sariegos. A las 10:00 horas tuvo lugar en la piscina climatizada el V Encuentro Deportivo de Natación a cargo de las Escuelas Deportivas, el CD Coyanza - Natación y nadadores de los cursillos. Por la mañana se celebró también una exhibición de patinaje. A última hora de la mañana tuvo lugar en el pabellón "Vicente López" una exhibición de taekwondo. Una vez finalizada la jornada deportiva matinal sobre las 13:30 h. se procedió a la entrega de los reconocimientos deportivos del curso 2014-2015 a los deportistas individuales y colectivos que han brillado durante la temporada, en esta ocasión han sido los siguientes:

INDIVIDUALES:

- **Santiago Nava Quiñones** (Atletismo) Plata en disco y plata en 100 metros vallas del Campeonato Provincial Escolar de Atletismo (5º de Castilla y León).
- **Camino Nava Quiñones** (Atletismo) Oro en Disco y Plata en Peso en el Campeonato Provincial Escolar de Atletismo (5º Castilla y León).
- **Aitor Rodríguez Fernández** (Natación) Oro y medallista en la Liga Territorial prebenjamín/ Oro y medallista en el Torneo de Benavente.
- **Diana Pozo Rubio** (Taekwondo) A su trayectoria deportiva; Campeona de Castilla y León en varias ocasiones, con participación en diferentes campeonatos de España. Cinturón Negro 1º Dan.
- **Laura Moran Santiago** (Taekwondo) A su trayectoria deportiva:

Campeona de Castilla y León en varias ocasiones, con participación en diferentes campeonatos de España. Cinturón Negro 1º Dan.

COLECTIVOS:

- **Equipo Infantil Masculino de Tenis De Mesa** Campeón Provincial Escolar (Darío Acebes y Lucas Prieto) – 2º clasificado en Castilla y León. Y al **CD Coyanza de Tenis de Mesa** 1º Clasificado de la Liga Promesas de la presente temporada.
- **Equipo de Taekwondo** - 1º Clasificado en el medallero del Campeonato de Castilla y León Promesas.
- **Equipo De Natación Prebenjamín y Benjamín.** Liga Territorial de Natación
- **Equipo Benjamín del CD COYANZA de Fútbol 7** CAMPEÓN de la 2ª División Provincial Benjamín.

porada 2014-2015 con un total de matriculas de 275 para un global de 335 alumno@s distribuidos en varias modalidades. La Escuela de Pesca y la Escuela de Pádel puestas en marcha en este último trimestre dadas sus características seguirán con su actividad, mientras que las demás modalidades cerraron sus puertas durante este mes de Mayo hasta el próximo curso. El organigrama de las Escuelas Deportivas Municipales está integrado por un Coordinador de Deportes e Instalaciones, un Coordinador de Fútbol/Fútbol Sala y 9 monitores deportivos.

A lo largo de la semana también ha tenido lugar la clausura de la Campaña de Natación 2014- 2015 con la correspondiente entrega de diplomas. Este campaña ha tenido una participación de más de 400 cursillistas repartidos en: Curso de Otoño (96), Curso de Invierno (116), Curso de primavera (119), Grupo del Burgo Ranero (44), Ampa del Colegio Fray Bernardino de Sahagún (16), Taller de Discapacitados (10).

CD COYANZA BENJAMIN DE FUTBOL 7, CAMPEÓN DE LIGA

El equipo Benjamín de Fútbol 7 del CD COYANZA resultó campeón de la Liga de la 2ª División Provincial. Esta ha sido una temporada repleta de victorias, que fue cerrada el pasado 30 de Mayo cuando estos jóvenes deportistas jugaron, ya como campeones, el último partido de la temporada. Al finalizar como no podía ser de otra manera, todo el equipo fue a celebrar la victoria a la fuente. El equipo CD Coyanza Benjamín de Fútbol 7 consigue este triunfo en la primera temporada gestionada por el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan a través de las Escuelas Deportivas.

Posteriormente el pasado día 19 de Junio, tuvo lugar la Gala del fútbol



provincial de la temporada 2014/2015, a las 19:30 horas, tuvo lugar la entrega de trofeos de la temporada 2014-2015 de ámbito Provincial en el pabellón de deportes Don Bosco (León). En el cual

podemos citar que tenemos un campeón coyantino entre ellos, el Cd Coyanza en la categoría de la Segunda División Provincial Benjamín de fútbol 7, en la que se pro-

clamó campeón tras realizar una gran temporada.

Fue un acto al que acudieron en representación del club y del Ayuntamiento, tanto jugadores, técnicos, como parte de la directiva, padres y el concejal de deportes del municipio, una vez allí fue un acto que se desarrolló con gran fluidez, premiando a todos los equipos campeones de las diferentes categorías provinciales, recogiendo cada equipo el trofeo conseguido.

Para finalizar, reseñar este nuevo éxito del deporte coyantino, que año tras año siguen obteniendo grandes resultados de la mano del consistorio coyantino.



CD COYANZA / ESCUELAS DEPORTIVAS: TENIS MESA

BUENOS RESULTADOS EN LA SEGUNDA TEMPORADA DEL TENIS DE MESA COYANTINO



A destacar los cosechados por los más jóvenes:

En el campeonato de Castilla y León Federado, Darío Acebes y Lucas Prieto subieron al podio en tres ocasiones: 3º puesto en individual y dobles y 2º en equipos.

Luis, Andrés, Iván, Darío, Lucas y Diego son Campeones de la Liga Promesas de Castilla y León.

También mencionar los numerosos triunfos a nivel escolar, demostrando que trabajar desde la base de las escuelas deportivas siempre da sus frutos.



EL III CONCURSO DE TORTILLAS

organizado por la Asociación Casino de Valencia de Don Juan con motivo de la Fiesta de Primavera 2015 en colaboración con la Asociación de Empresarios (Asemco) y el Ayuntamiento de la localidad, consiguió un notable éxito de participación al llegar a inscribir un total de 17 tortillas preparadas con todo tipo de ingrediente y presentaciones singulares y de libre elaboración por parte de los cocineros de diferentes establecimientos hosteleros de la ciudad coyantina así como amas, miembros de la asociación organizadora.

Después de larga deliberación, el jurado otorgó los siguientes premios

para el apartado de Hostelería: 1º.- Bar Cafetería Rosa. 2º Restaurante Cocina Conchi. 3º Restaurante De León. 4º Restaurante El Pesebre. 5º Bar Español. 6º Bar Guerrilla. La clasificación de las tortillas presentadas por las amas de casa quedó así: 1 3 -María Dolores del Sol Alonso. 23 Felicidad Alonso Blanco. 3a Marta Muñoz Gallego.

Los premios fueron entregados por los concejales del Ayuntamiento coyantino, José Jiménez y Restituto Martín y miembros de la directiva de la Asociación Casino en los salones de su sede social. El presidente, Pery Lechuga, agradeció la importante participación de concursantes.

27/05/2015

El pasado día 22 de mayo, la Asociación de Pensionistas de nuestra ciudad celebró la festividad de su patrono San Bernardino con gran solemnidad.

Comenzaban los actos a las 12 y media, con la celebración de la Santa Misa, oficiada por Don Salvador Valbuena y con representación de nuestras primeras autoridades, el alcalde Don Juan Martínez y varios concejales a los que hay que agradecer su acompañamiento, así como la mayoría de los asociados y el público en general.

A continuación del acto religioso, tanto los asociados como las autoridades se trasladaron al restaurante de León donde se procedió a una comida de hermandad y también hubo una rifa donde se sortearon varios regalos donados por varias casas comerciales de esta localidad, a continuación y durante toda la tarde hubo varias amenidades, juegos, baile amenizado por una buena orquesta donde los presentes recordaron sus años de juventud y la fiesta duró hasta las diez de la noche.

Y, por último, destacar que ha sido un día muy especial para la mayoría, pues todo ha salido según estaba previsto y, desde estas líneas, deseamos a todos que sigan disfrutando día a día y les esperamos para el próximo año.

También recordar que fue en el año 1932 cuando se crea la asociación de pensionistas y jubilados con el patrocinio del Ayuntamiento de esta ciudad, con el propósito de tener las personas mayores momentos de distraimiento y un nivel de vida cultural mejor.

En nombre de la directiva: muchas gracias a todos.

José García

DEFUNCIONES

Patrocinio Pérez Abril	Francisco Álvarez Carpintero
Carmen Fernández Vega	Ángela menendez Cachero
Julia Robles Mateos	Manuela Fernández Hermida
Guillermo Genaro Garrido	José Ramón Rodríguez
Vicente Pérez Pérez	María Gómez del Canto



DESCUBRE NUESTRAS
**OFERTAS
¡IMBATIBLES!**
ENTODA LA GAMA

299€
199€
1199€



¿CREEES QUE PUEDES GANAR A UN CAMPEÓN DEL MUNDO?
¡Compruébalo en www.STIHLRACE.com
y llévate este EXCLUSIVO REGALO!



*Promoción válida hasta el 31 de Julio de 2015. Consulta condiciones en www.stihl.com

GARAJE REDONDO

C/ Alto León nº 35
24200 Valencia de Don Juan (LEÓN)
Tel. 987 750 014 • garejeredondo@gmail.com

C/ Flora Florez nº 18
24320 Sahagun (LEÓN)
Tel. 987 780 013 • garejeredondo@gmail.com



Cruz Roja Española

Hazte socio!!!

RECUERDOS DE UN HIJO DEL CHARANGO

Como bien sabéis, en Coanza y sus alrededores, así era llamado el pequeño tren, ahora centenario, que llegaba a Palanquinos, desde Medina de Rioseco, y antes lo hacía desde Palencia a Medina de Rioseco, donde era conocido como el Secundario, y mucho antes, desde Valladolid, también a Medina de Rioseco y, por esa zona, era conocido como el Tren Burra.

En su momento revolucionó el transporte por la Tierra de Campos palentina, vallisoletana, zamorana y leonesa, comparable, como dijo Delibes, a la actual llegada del AVE, pasando del lento caminar de los carros y del transporte por el Canal de Castilla, a los 35 km. por hora del trenín. En aquellos años de pobreza y hambruna, trajo mucha ilusión y esperanza pues, además de viajeros, transportaba cereales (aún hay varios silos a lo largo del recorrido), remolacha, ganado, etc.

Soy, un mucho, hijo del entrañable tren, en el que mi padre trabajó, muy joven, poniendo traviesas en las vías, y después fue maquinista. Conoció a mi madre, la señora Inés, una morenaza, más bien parecía caribeña que de Tierra de Campos, que viajaba mucho en el tren desde mi querido pueblín, Villafrades de Campos, tan unido a mi infancia. Y "le robó el sentido", según contaba mi padre. Por todo les dediqué mi libro "El Tren Burra y Buenseñor", ya en su segunda edición.

Pero también tiene su página negra: Fue protagonista del triste espectáculo del traslado de presos, en sus vagones, desde Palanquinos (procedentes de San Marcos) y Valladolid, hasta los campos de concentración, cerca de Valencia de Don Juan y al monasterio de la Espina, en la provincia de Valladolid, como me han contado algunos que lo presenciaron en Palanquinos y mi amigo Godofredo Garabito lo reflejó en su extraordinario libro-ensayo sobre el ferrocarril de Valladolid a Medina de Rioseco.

Año trascendental fue 1942, por la moción de D. Luis, alcalde de Valencia de Don Juan, muy amigo de mi padre, con el que compartimos inolvidables anécdotas. Como lo fuera también el señor Sáenz de Miera.

Apoiada por los Ayuntamientos de Palencia, Valladolid, León, Medina de Rioseco, Valderas y Valencia, querían unir nuestro tren al Hullero y el aeródromo militar de La Virgen del Camino con el de Villanubla.

Promovido por D. Luis, D. Carlos Pinilla, entonces Gobernador de León, y el General Kindelán, ministro del Aire, se pretendía aprovechar el tramo de vía única, que iba a caer en desuso, al construirse la nueva vía doble de Tren del Norte, entre Palencia y León. Aún pervive, como carretera, entre Palanquinos y Vega de Infanzones, con su puente de hierro sobre el Esla.

Según me contó mi amigo Eulogio que, siendo muy joven, era muy amigo de mi padre y es sobrino y ahijado de D. Luis y estaban muy unidos, su tío se casó y se desprecupó un poco del tema D. Carlos

Pinilla marchó con la División Azul y el general Kindelán se "esquinó", se enfrentó a Franco porque le instaba a que dejara el poder a la monarquía, a lo que Franco se oponía y le cesó. Por todo esto el plan de unión se fue al traste. Algo más de lo que ha sido privado León.

Especialmente triste fue el 11 de Julio de 1969, cuando el Tren Burra hizo su último viaje, que presenciamos mi madre y yo, pues mi padre había fallecido, ante nuestra primera tele en blanco y negro.

El tren murió muy joven pues, el ahora centenario tramo de Medina de Rioseco a Palanquinos sólo se utilizó durante 54 años.

Recuerdo de los inolvidables viajes, con mi padre en su máquina, y en el

vagón, con mi madre, que las gentes del tren, empleados y familiares, estaban muy unidas. Eran una gran familia y fue mucho el cariño que profesaron a su Julianín. Por eso, porque, viéndome crecer, me quisieron, les dediqué también a ellos el libro. Recuerdo su entrañable convivencia en el vagón de 2, clase, compartiendo tertulias y comida, asando castañas y patatas en la peculiar e inolvidable estufa central, mientras viajaban para llevar a cabo el estraperlo, con tantas vicisitudes, casi aventuras, en mi caso.

Nosotros, en Palencia, lo hacíamos con el pan blanco, que mi padre traía de Medina de Rioseco y Villalón y que él dejaba caer, en dos sacos, desde su máquina al interior del viejo cementerio de Palencia, ahora reconvertido en parque público. Mi hermana, mi primo y yo lo repartíamos en fardeles y saltábamos las tapias del cementerio por el otro extremo, para evitar a los consumidores, que nos lo requisaban. Después lo distribuíamos a nuestros clientes. Así sobrevivíamos. Otros hacían el estraperlo con legumbres, aceite y otros productos.

Presenció muchas de las anécdotas del tren, que relato en el libro: Los viajeros bajando a coger uvas y a otros menesteres; cuando mi padre dejaba caer las briquetas, al paso por las casillas, especialmente en la de mi querido señor Olegario, en la carretera de Pajares, "para que tuvieran con qué calentarse"; el soltar el agua caliente para las señoras; el arranque del tren, renqueante, entre humos, y la carbonilla, que nos cubría al abrir las ventanas; el golpeo de mi padre en las ruedas y bieles, con un martillo, para comprobar su ajuste; a los rifadores de caramelos, muñecas y otros artículos; a los animadores de los viajeros, como el tío y el padre de José Luis Moreno, el señor Moreno, con sus muñecos, etc.

FIN DEL TREN: Los automotores, de los que mi padre fue su primer conductor, y algunas máquinas, pasaron

al Hullero. La hay en Vegamediana, cerca de Cistiema. El desgüace mayor fue en Zaramillo, en Vizcaya, para llevar los restos férreos a los Altos Hornos. También sirvió, antes de su final, en la provincia de Palencia, para la filmación de secuencias de dos películas del Oeste.

FUTURO: Hay un ambicioso proyecto de conversión en Vía Verde, de Palencia a Villalón, y también quieren completarlo desde Rioseco a Palanquinos, donde tienen dedicada al Charango la plaza de la estación. Aparte ya está reconve1tido un tramo en Valencia de Don Juan y otros en Zaratán y Villalón.

Quienes convivimos y amamos al Tren Burra debemos especial gratitud a Godofredo Garabito y a Julio Martín Aparicio por sus libros: "El Ferrocarril de Valladolid a Medina de Rioseco" y "Los Ferrocarriles Secundarios de Tierra de Campos" donde, hace un tiempo, lo dieron a conocer exhaustivamente.

Como también ocurrió con el largo y premiado documental de la Televisión Regional "El Largo Viaje del Tren Burra", donde tuve el honor de colaborar, junto al Cardenal Amigo, Godofredo Garabito y otras personas muy unidas al tren.

El haber podido homenajear al entrañable trenín con mi libro, como ahora tan felizmente lo ha hecho el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan, me ha servido para hacer muy buenos amigos, que vivieron con el tren. Muchos me han aportado sus preciosos testimonios y sería larga su enumeración.

Sólo me queda desear una larga vida, en el recuerdo, a nuestro querido y entrañable Charango, Secundario o Tren Burra.

**Julián González Prieto "Julianín".
Autor del "Tren Burra y Buenseñor"**





Tanatorio de
Valencia de Don Juan

987 23 19 19



Servicios SIN COSTE

- Tanatorio
- 2 coronas grandes de rosas naturales
- 1 palma grande de rosas naturales
- Asesoría: tramitación de pensión de viudedad, últimas voluntades, etc.
- Atención psicológica (1ª consulta)



- Concertada con la Junta de Castilla y León
 - Centro de Estancias Diurnas
 - Unidad de Cuidados Paliativos
- Servicio de transporte a familiares y visitantes

C/ Camino de Cabañas, 18 - Fresno de la Vega, León

Tel. de información: 987 77 03 12

www.geriacyl.es



ELECTRICIDAD "BURGOS"

Teléf.: 987 75 26 28

983 75 13 59

Fax: 983 75 10 71

686 94 86 86 - 686 94 86 87

CEI-BT 47-00000019

EI-47-I-LAT2-00000011

EI-47-M-AT-00000008

e-mail: montajes_electricos@hotmail.com
C/ Cabas, 5. Apartado, 20
47680 **MAYORGA** (Valladolid)

Avda. Palanquinos, s/n. Esquina C/ Covadonga
24200 **VALENCIA DE DON JUAN** (León)